

**JAHRGANG  
2018**

**NR. 3 / MÄRZ**

# GEMEINDE INFORMATION



## BEGINN DER SOMMERZEIT

**Die Sommerzeit 2018 beginnt am 25. März.**

Dies bedeutet, dass die Uhren an diesem Tag von 02.00 Uhr auf 03.00 Uhr **VOR** zu stellen sind.

## REDAKTIONSSCHLUSS

*der nächsten Gemeindeinformation*

**Freitag, 16. März 2018, 11:00 Uhr**

*Es wird ersucht den Redaktionsschluss zu beachten, da später eingelangte Beiträge nur schwer berücksichtigt werden können.*

## EIGENTÜMER, HERAUSGEBER & VERLEGER:

Gemeinde Steinakirchen/F. | Gemeinde Wang | Gemeinde Wolfpassing

## REDAKTION:

Gemeindeamt Steinakirchen/F. | 074 88/713 25

## LAYOUT & KONZEPT:

Werbecluster | Am Graben 25, 3261 Steinakirchen

## DRUCK:

Druckerei Haider e.U. | 4274 Schönau im Mühlkreis

## ÄRZTEDIENSTE

03./04.03.2018	Dr. Josef Krammer	Steinakirchen/F.	07488/711 77
10./11.03.2018	Dr. Anton Danzer	Wolfpassing	07488/713 12
17./18.03.2018	Dr. Christian Kozlowski	Steinakirchen/F.	07488/720 20
24./25.03.2018	Dr. Josef Krammer	Steinakirchen/F.	07488/711 77
31.03.2018	Dr. Petra Freudenthaler-Karan	Randegg	07487/62 20
01./02.04.2018	Dr. Petra Freudenthaler-Karan	Randegg	07487/62 20

### Dr. Krammer:

**Geschlossen (Urlaub):** 28.03.–30.03.2018

**Nächste Ordination:** 04.04.2018

### DDr. Zach:

**Mundhygiene Woche:** 26.03.–30.03.2018

Bitte beachten Sie, dass es in dieser Woche keinen Ambulanzbetrieb gibt.

Für die **Wochenenddienste** der Hausärzte niederösterreichweit gilt die neue Regelung: **Samstag, Sonntag und Feiertage** – Der diensthabende **praktische Arzt** ist von **07:00 – 19:00 Uhr** in Wochenendbereitschaft. In der **Nacht**, zwischen **19:00 – 07:00 Uhr**, ist in Zukunft von Montag bis Sonntag der **NÖ Ärztenotdienst** unter der Telefonnummer: **141** für Sie erreichbar.

## ZAHNÄRZTEWOCHESENDIENST

Auf [www.zahnaerztekammer.at](http://www.zahnaerztekammer.at) sind unter „Notdienst“ Zahnärzte die Dienste am Wochenende aufgelistet oder unter Tel.: 141 zu erfahren.

## ORDINATIONSZEITEN

**Dr. Danzer**  
074 88/713 12  
Wolfpassing, Schloßstraße 10

Montag und Dienstag .....07.30–12.30  
Donnerstag.....14.00–19.00  
Freitag .....07.30–12.00  
*Um telefonische Vereinbarung wird gebeten!*

**Dr. Kozlowski**  
074 88/720 20  
Steinakirchen/F., Unterer Markt 12

Montag und Freitag .....08.00–11.30  
Dienstag.....08.00–11.30 und 17.00–19.00  
Mittwoch .....14.30–18.00

**Dr. Krammer**  
074 88/711 77  
Steinakirchen/F., Michael Rab-Str. 31

Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag.....08.00–12.00

**Dr. Eppensteiner**  
074 88/760 33  
[www.ordination-eppensteiner.at](http://www.ordination-eppensteiner.at)  
Steinakirchen/F., Gutleidererplatz 3

Montag und Mittwoch ..... ab 16.30  
Freitag ..... ab 15.00  
*Um telefonische Voranmeldung wird gebeten!*

**Ing. DDr. Zach (Zahnarzt)**  
074 88/200 60  
[office@zach-med.at](mailto:office@zach-med.at)  
[www.zach-med.at](http://www.zach-med.at)  
Steinakirchen/F., Kirchenplatz 4

Montag bis Donnerstag .....07.30–12.30  
Nachmittag Terminordination .....13.30–16.00  
Freitag ..... Terminordination  
*Öffnungszeiten des Zahnlabors gleich wie Ordinationszeiten.*

**Dr. Freudenthaler-Karan**  
074 87/62 20  
Randegg 81

Montag und Dienstag .....08.00–13.00  
Donnerstag.....14.00–19.30  
Freitag .....08.00–12.30

**Dr. Wohleser-Nikou**  
[info@wohleser-nikou.at](mailto:info@wohleser-nikou.at)  
[www.wohleser-nikou.at](http://www.wohleser-nikou.at)  
3264 Gresten, Salcherstraße 3

**Frauenheilkunde und Geburtshilfe**  
*Termine nur gegen vorherige Voranmeldung: 0660/358 51 02*

## NIKOLAUSAPOTHEKE | Steinakirchen/F., Unterer Markt 17 | Tel. 074 88/716 16

Mo, Mi und Fr	08.00–13.00 und 15.00–18.30 Uhr
Di und Do	08.00–13.00 und 15.00–19.00 Uhr
Samstag	08.00 bis 12.00 Uhr

Während des Bereitschaftsdienstes bitte außerhalb der Öffnungszeiten (bei Nachtdienst und über Mittag) die Glocke läuten und Medikamente werden gegen Rezept abgegeben. Die Einteilung des Wochenenddienstes und Bereitschaftsdienstes wurde neu geregelt und ist beim Eingang der Apotheke ersichtlich bzw. unter Notruf 1455 zu erfahren.

*nikolausapotheke.steinakirchen@gmail.com*

### Apotheken-Notruf 1455 – 24 Stunden

Die Apotheken bieten in Österreich eine neue Notrufnummer an.

Unter der **Kurznummer 1455** erhält jeder Anrufer rasch Auskunft über die nächstgelegene dienstbereite Apotheke.

## MASSAGEPRAXEN | Bei allen Abrechnung mit Krankenkasse möglich!

### Massagepraxis Huber Martha

Montag bis Donnerstag 09.00–20.00 Uhr | Freitag 08.00–12.00 Uhr | Tel. 07488/769 25 oder 0664 408 73 05.

### Massagepraxis Eisenbarth Romana

Südhang 3, 3261 Steinakirchen am Forst.

Termine nach telefonischer Vereinbarung unter 0699/11 13 81 98.

### Massagepraxis Eßletzbichler Monika

Masseurin – Pilatetrainerin – Qi Gong Übungsleiterin

Alleesiedlung 16, 3262 Wang. Termine nach Vereinbarung unter 0676/426 53 35.

## FAMILIEN- UND BERATUNGSZENTRUM DES NÖ-HILFSWERKS (AUSSENSTELLE STEINAKIRCHEN)

Beratung in allen Lebenslagen, Psychotherapie, Lerntraining, Klinisch-psychologische Diagnostik, Spielegruppe uvm.

**Ort:** Steinakirchen/F., Kirchenplatz 4 (ehem. Ordination Dr. Kozłowski)

Termine nach telefonischer Vereinbarung unter **0676/878 74 35 03**.

## EINLADUNG ZUM STAMMTISCH FÜR PFLEGENDE ANGEHÖRIGE

*Thema: Wenn Vergesslichkeit zum Problem wird.*

**Am 14.03.2018, 19.00 Uhr.**

**Ort:** Landesklinikum Scheibbs, 3270 Scheibbs, Eisenwurzengasse 26, Raum 4.

**Organisatorin:** Elisabeth Haller-Karner

**Tel.** 0676/83 84 46 08

Auf Ihr Kommen freut sich Elisabeth Haller-Karner,

## PENSIONSVERSICHERUNGSANSTALT

Wöchentliche Sprechstunde (bei Feiertagen ist kein Ersatztermin vorgesehen).

**Jeden Mittwoch:** 07.30–11.30 Uhr und 12.30–14.00 Uhr

**Ort:** Bezirksstelle der NÖ. Gebietskrankenkasse (Bahngasse 1)

## SOZIALVERSICHERUNGSANSTALT DER BAUERN

Sprechstunde am **Montag, den 12., 19. und 26.03.2018** von 08.30–12.00 und 13.00–15.00 Uhr.

**Ort:** Bezirksbauernkammer Scheibbs

## MUTTER-ELTERN-BERATUNG

Hilfe bei der Betreuung von **Neugeborenen, Kleinkindern und Kindern bis zum 6. Lebensjahr**. Wir stehen Ihnen für alle Fragen zur Entwicklung, Ernährung, Pflege und Vorbeugung von Krankheiten kostenlos zur Verfügung.

**Team in Steinakirchen/Forst:** Dr. Anton Danzer und DKKS Rita Völker. Mutterberatung findet grundsätzlich jeden 2. Dienstag im Monat 14.00–15.00 Uhr.

**Ort:** Ehemalige Räume der Ordination Dr. Kozlowski statt.

**Nächste Mutter- Elternberatung:** 13. März 2018.

### Projekt „Entspannung pur“ – Ein Projekt des Landes NÖ und der Mutter-Elternberatung

Liebe Eltern!

Es werden im Anschluss an die bisherige Beratung im Bewegungsraum des Kindergartens eine Stunde lang **Übungen zur Entwicklungs- und Wahrnehmungsförderung bzw. auch Entspannungsübungen vom Säugling bis zum Kleinkind** angeboten.

**Nächster Termin:** 13. März 2018, um 16:00 Uhr | **Treffpunkt:** Kindergarteneingang

**Inhalt:** *Das Baby vom 4. bis zum 12. Lebensmonat.* Praktische Übungen zur Wahrnehmungs- und Entwicklungsförderung sowie Entspannungsübungen.

**Mitzubringen:** Kuschelige Decke, bequeme Kleidung für Mama oder Papa und für das Kind, kleines Lieblingsspielzeug, evtl. Wasserball.

**Nähere Auskünfte und Anmeldung:** Rita Völker, DKKS, Dipl. Kindergesundheitstrainerin, Tel: 0664 73 45 53 61 oder [r.voelker@gmx.at](mailto:r.voelker@gmx.at) | **Anmeldeschluss:** 13. März 2018, 10.00 Uhr.

Auf zahlreiches Interesse freut sich Rita Völker, DKKS, Dipl. Kindergesundheitstrainerin

## SENIORENTREFF DES ROTEN KREUZES

Der Seniorentreff des Roten Kreuzes lädt alle Senioren der Pfarre am **Samstag, den 10.03.2018** in der Zeit von **14:00 bis 16:00 Uhr** zum gemütlichen Beisammensein in den Clubraum der Gemeinde Wang sehr herzlich ein. Lassen Sie uns bei Kaffee und Kuchen eine nette gemeinsame Zeit verbringen.



[www.zuhauseessen.at](http://www.zuhauseessen.at) | [www.rufhilfe.at](http://www.rufhilfe.at) | [www.rotekreuz.at/Pflegebehelfe](http://www.rotekreuz.at/Pflegebehelfe)

## SPRECHSTUNDEN DER NOTARE | Gemeindeamt Steinakirchen am Forst

**Notar Mag. Gottfried Holzinger** | Donnerstag, 01.03.2018 | 08.00–10.00 Uhr | Tel. 07482/442 88

**Notar Dr. Christoph Klimscha** | Donnerstag, 15.03.2018 | 08.30–10.00 Uhr | 07482/444 44-12

## RECHTSANWALT – SPRECHSTUNDE | Gemeindeamt Steinakirchen am Forst

**Rechtsanwalt Mag. Egmont Neuhauser** | 3270 Scheibbs, Rathausplatz 4 | Tel. 07482/448 80.

**Nächster Termin:** Freitag, 23.03.2018 | 14.30–15.30 Uhr

## KOBV – DER BEHINDERTENVERBAND FÜR WIEN, NÖ UND BURGENLAND

Hilfestellung bei Pflegegeld und Freibeträgen. Sprechstunde nach tel. Vereinbarung beim Obmann des KOBV der OG Steinakirchen, Herrn **Prüller Christoph**, unter der Tel. Nummer 0676/878 26 24 66. Der Sprechtag in Scheibbs findet jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat von **13:00 – 14:30 Uhr** im Rathaus der Stadtgemeinde Scheibbs statt. **Termin:** Donnerstag 08.03. und 22.03.2018.

## KONSUMENTENBERATUNG

**Ort:** AKNÖ-Bezirksstelle Scheibbs, Bürgerhofstraße 5. **Termin:** 14.03. und 28.03.2018 | Tel. 05/7171-68 50  
**Ort:** AKNÖ-Bezirksstelle Amstetten, Amstetten, Wiener Str. 55. **Jeden Freitag von 08.30–12.00 Uhr**  
Tel. 05/7171-5150. *Themen: Allgemeine Verbraucherfragen, Garantieansprüche, Reklamationen, Haustürgeschäfte, Immobilienmakler, Werbefahrten, Putzereiangelegenheiten, Kredite u.v.m.*

## GRÜNDUNGSBERATUNG/JUNGUNTERNEHMERBERATUNG

Wenn es um Unternehmensgründung geht, ist das RIZ, Niederösterreichs Gründeragentur, die richtige Adresse. Kostenlose, professionelle und individuelle Beratungen bei RIZ-Gründerberater Gregor Haslinger MBA | **Tel.:** 07442/551 55.

## FRAUENBERATUNG MOSTVIERTEL | Nur gegen Voranmeldung: 07472/632 97 – [www.frauenberatung.co.at](http://www.frauenberatung.co.at)

Frauenspezifische Beratung bei: Krisen, Scheidung/Trennung, Beziehungskonflikten, häuslicher Gewalt, sexueller Gewalt, Lebensveränderungen, Ess-Störungen, Armut.  
**Sprechtag in Scheibbs** (3270 Scheibbs, Kapuzinerplatz 1): **Jeden Montag 08.30–12.30 Uhr**

## BERATUNGSZENTRUM RAT&HILFE

CARITAS Beratungsstelle RAT&HILFE in Scheibbs, Kapuzinerplatz 1.  
Anmeldung unter 07482/43 43 117. Dienstag von 09.00–11.00 und von 16.00–18.00 Uhr.  
Folgendes wird angeboten: Ehe-, Partner-, Familien- und Lebensberatung, Männerberatung.

## GEBURTEN

*Wir wünschen den Eltern und  
den Neugeborenen Gesundheit,  
Glück und Freude!*



### Salzer Mario:

**geb. 14.01.2018**

Zarnsdorf, Dorfstraße 21  
Eltern: Salzer Bianca und Simon

### Handl Fabian:

**geb. 31.01.2018**

Zarnsdorf, Dorfstraße 8/2  
Eltern: Handl Christine und Jürgen

### Madlen Fahrnberger

**geb. 02.02.2018**

Wang, Turmgasse 6  
Eltern: Fahrnberger Julia und Reinhard

### Selina Leichtfried:

**geb. 05.02.2018**

Wang, Unterer Markt 13  
Eltern: Leichtfried Tanja und Bayerl Andreas

## 70. GEBURTSTAG

### Herr Nagl Bernhard

**geb. 16.02.1948**

Steinakirchen/F., Pechert 9

## 80. GEBURTSTAG

### Frau Stein Elfriede

**geb. 11.02.1938**

Zarnsdorf, Blütenweg 10

### Herr Auer Karl

**geb. 20.02.1938**

Steinakirchen/F., Schöllöd 5

### Frau Hintersteiner Christine

**geb. 27.02.1938**

Wang, Hofweid 5

## 85. GEBURTSTAG

### Frau Hinterberger Christine

**geb. 14.02.1933**

Zarnsdorf, Kapellenstraße 23

### Herr Schalhaas Alois

**geb. 26.02.1933**

Wolfpassing, Stetten 7

*Wir wünschen alles Gute  
und noch viele gesunde Jahre!*

## WIR GRATULIEREN ZUM 90. GEBURTSTAG!

Herr **Hinterberger Johann**, Zarnsdorf, Kapellenstraße 23/2, feierte am **24.01.2018** seinen **90. Geburtstag**. Herzliche Glückwünsche überbrachten GGR Eva Wallner und Bgm. Mag. Friedrich Salzer als Vertreter der Gemeinde und Frau Marianne Kreutner für die Pfarre. Mit am Foto Gattin Christine und Tochter Waltraud Scholler. Herzlichen Dank auch an die Mitarbeiter des Hilfswerk Steinakirchen/F. und zuletzt den 24 Stunden Pflegekräften für Ihre große Unterstützung.



## STERBEFÄLLE

**Herr Lechner Michael (86)**, Steinakirchen am Forst, Amesbach 4 ... .. gest. am 20.12.2017  
**Frau Zehetner Erika (92)**, Steinakirchen am Forst, Bergstraße 11 ... .. gest. am 24.12.2017  
**Herr Kern Franz (93)**, Steinakirchen am Forst, Haberg 7. ... .. gest. am 23.01.2018  
**Frau Resel Adelheid (56)**, Steinakirchen am Forst, Am Graben 22 ... .. gest. am 24.01.2018  
**Frau Riegler Elfriede (88)**, Steinakirchen am Forst, Felberach 1 ... .. gest. am 29.01.2018  
**Frau Kogler Hildegard (82)**, Wang, Griesperwarth 10 ... .. gest. am 06.02.2018  
**Herr Boritscher Rudolf (75)**, Steinakirchen am Forst, Schulweg 3 ... .. gest. am 11.02.2018  
**Altbgm. Herr Hörhan Josef (85)**, Steinakirchen am Forst, Knolling 1. ... .. gest. am 13.02.2018

## DANKSAGUNGEN

Wir möchten uns bei allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn für die vielen tröstenden Worte und die Anteilnahme am Ableben unserer geliebten Frau, Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma Hildegard Kogler bedanken. Vielen Dank auch an unseren Hr. Pfarrer Mag. Hans Lagler für die liebevolle Verabschiedung daheim im Kreise der Familie und die Gestaltung des Begräbnisrequiems. Einen Dank auch an Karin Brandstetter für die Gestaltung der Messe und Herrn Alois Hochholzer für die besinnlichen Betstunden. Herzlichen Dank auch an die Mitarbeiter des Hilfswerk Steinakirchen/F. und zuletzt den 24 Stunden Pflegekräften für Ihre große Unterstützung.

**Vielen Dank! Familie Kogler**

Wir bedanken uns für die tröstenden Worte und die erwiesene Anteilnahme am Ableben unserer Mutti und Schwester Elfriede Riegler. Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Mag. Johann Lagler, Kaplan Yohanu Katru und Pater Dominik vom Stift Seitenstetten für den tröstlichen Beistand und die Feier des Requiems. Vergelt's Gott Herrn Franz Schallhas für die Abhaltung der Betstunden, den Geschwistern Dachsberger und Herrn Josef Resch für die feierliche Gestaltung des Requiems, der Abordnung des BMV Steinakirchen für die musikalische Begleitung während der Beisetzung, den Ministranten und den Bildausteilerinnen der Pfarre und der Legio Mariens.

**Familie Riegler und Zinsenbauer**



## GOLDENE HOCHZEIT



Die Ehegatten **Tanzer Johann und Johanna**, Lonitzberg 9, Steinakirchen/F. feierten das Fest der **Goldenen Hochzeit (50 Jahre verheiratet)**.

Aus diesem Anlass gratulierten seitens der Pfarre Pfarrer Mag. Johann Lagler und Josef Pitzl, seitens der Marktgemeinde Steinakirchen am Forst Bgm. Ing. Wolfgang Pöhacker und GR Thomas Stockinger. Der Seniorenbund überbrachte die Glückwünsche mit Seniorenbundobmann Johann Schagerl und Rosina Reischl, der Bauernbund mit Christine Frühwald und Maria Schwarzschnacker.

## EISERNE HOCHZEIT



Die Ehegatten **Aigner Josef und Johanna**, Wang, Pyhrfeld 1 feierten am 31.01.2018 das Fest der **Eisernen Hochzeit (65 Jahre verheiratet)**.

Aus diesem Anlass überbrachten Bezirkshauptmann Mag. Johann Seper sowie Bgm. Franz Sonnleitner Glückwünsche seitens des Landes NÖ und der Marktgemeinde Wang.

*Wir wünschen alles Gute  
und noch viele gemeinsame Jahre!*

## FUNDAMT

In der Pfarrkirche wurde ein **Ohrring** gefunden.  
Dieser Ohrring kann während der Öffnungszeiten bei der Marktgemeinde Steinakirchen/Forst abgeholt werden.

## KLEINANZEIGER

Verkaufe neuwertiges Doppelbett inkl. Lattenrost, 2 Nachtkommoden in Kiefer geölt zum Preis von € 500,-.  
Bei Interesse kontaktieren Sie Frau Entner.  
**Handy: 0650/96 43 585**

*Ab Mai suchen wir Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter  
für das Freibad bzw. Buffet Steinakirchen/F.*

**Weitere Informationen erhalten Sie hier:**

Gemeindeverband Steinakirchen/F.-Wang-Wolfpassing bzw. Marktgemeinde Steinakirchen/F.  
**Tel. 07488 /71325-13**

## FERIENBETREUUNG 2018

**FÜR DIE KINDER STEINAKIRCHEN / WANG / WOLFPASSING:**  
**Ab sofort läuft wieder die Voranmeldung für die Ferienbetreuung.**

Bitte nutzen Sie den **ONLINELINK** auf den Homepages der Gemeinden oder den Folder zum Download, der auch im Kindergarten und in den Schulen ab Montag verteilt wird.



## BLUTSPENDEAKTION

Bei der Blutspendeaktion am Sonntag, den 28. Jänner 2018 haben sich insgesamt **200 BLUT-SPENDER** beteiligt, denen wir hiermit herzlich danken.

## WAHLERGEBNISSE DER LANDTAGSWAHL 2018

	Steinakirchen/F.	%	Wang	%	Wolfpassing	%
Wahlberechtigte:	1906		1091		1264	
Abgegebene Stimmen:	1440	75,60%	871	79,84%	1046	82,75%
Ungültige Stimmen:	22	1,53%	19	2,18%	19	1,82%
Gültige Stimmen:	1418	98,47%	852	97,82%	1027	98,18%

Davon entfallen auf die Parteien:

<b>ÖVP</b>	944	66,60%	554	65,02%	625	60,86%
<b>SPÖ</b>	163	11,50%	90	10,56%	108	10,52%
<b>FPÖ</b>	165	11,60%	145	17,02%	192	18,69%
<b>GRÜNE</b>	86	6,10%	26	3,05%	55	5,35%
<b>NEOS</b>	60	4,20%	37	4,51%	47	4,58%



# OSTER SPIELENACHMITTAG

Die Landjugend Steinakirchen  
lädt alle im Alter der  
Volksschulen und Neuen Mittelschule  
zum **Oster-Spielenachmittag!**

Es erwartet euch ein unterhaltsamer  
Nachmittag mit viel Spiel & Spaß!



Wir freuen uns auf euch am **Karsamstag 31. März**  
von **14:00 Uhr** bis **17:00 Uhr**  
im **Pfarrzentrum Steinakirchen.**

Nähere Infos unter 0650 / 984 54 14

Landjugend Steinakirchen 



Beginn: 20:00 Uhr

Einlass: 19:00 Uhr

Vorverkauf: € 9,--

Abendkassa: € 10,--

## Einladung zum 38. Frühlingskonzert

am 17. März 2018 im Schloss Wolfpassing

*Die Musikerinnen und Musiker freuen sich auf Ihren Besuch.*

## „Ramadama“

**Samstag, 17. März 2018, 08:00 Uhr**

Treffpunkte: FF-Haus Steinakirchen (Neu), Bauhof Wang,  
Schlossstadt Wolfpassing, FF-Haus Zarnsdorf  
Heuriger Ebner, Buch

Anmeldung bei

**UGR Watschka Johann, 0676/81212827**  
**Gemeindeamt Steinakirchen, 07488/71325**  
bzw.

**UGR Heigl Markus 0664/2300898**  
**Gemeindeamt Wang, 07488/71517**  
bzw.

**UGR Zulehner David, Tel. 0676/7226145**  
**Gemeindeamt Wolfpassing, 07488/71200**

Eingeladen sind alle Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, die ein sauberes Steinakirchen/F. / Wang / Wolfpassing schätzen.

Mitzubringen: Festes Schuhwerk oder Gummistiefel,  
Arbeitshandschuhe, ev. vorhandene Warnweste "stopplittering.at" von Vorjahren  
Im Anschluss wird zu einer Jause eingeladen.

**Die Umweltausschüsse Steinakirchen am Forst, Wang, Wolfpassing**

### ***45. Erlauftaler Flohmarkt in den Wieselburger Messehallen***

**Samstag, 14. April 2018, 9 – 16 Uhr**

**Sonntag, 15. April 2018, 9 – 14 Uhr**

**Neues System!**

Bitte **bringen** Sie Ihre Flohmarktspende zum Messegelände, Europahalle:

Am 6., 7., 9., 10., 11. April jeweils von 9.00 bis 17.00 Uhr

Große, sperrige Gegenstände holen wir gerne ab.

Bitte vereinbaren Sie einen Termin: Tel. 0677/618 918 19

Email: [flohmarkt@lions-wieselburg.at](mailto:flohmarkt@lions-wieselburg.at)

Lions Club Wieselburg

## Statistik Austria kündigt SILC-Erhebung an

**Statistik Austria** erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, objektives Bild der österreichischen Wirtschaft und Gesellschaft zeichnen. Gerade in wirtschaftlich schwierigen Zeiten ist es wichtig, dass verlässliche und aktuelle Informationen über die Lebensbedingungen der Menschen in Österreich zur Verfügung stehen.

Im Auftrag des Bundesministeriums für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz wird derzeit die Erhebung **SILC** (Statistics on Income and Living Conditions/Statistiken über Einkommen und Lebensbedingungen) durchgeführt. Diese Statistik ist die Basis für viele sozialpolitische Entscheidungen. Rechtsgrundlage der Erhebung ist die nationale Einkommens- und Lebensbedingungen-Statistik-Verordnung des Bundesministeriums für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz (ELStV, *BGBI. II Nr. 277/2010*).

Nach einem reinen Zufallsprinzip werden aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr **Haushalte in ganz Österreich** für die Befragung ausgewählt. Auch Haushalte Ihrer Gemeinde könnten dabei sein! Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und eine von Statistik Austria beauftragte Erhebungsperson wird von **März bis Juli 2018** mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren. Diese Personen können sich entsprechend ausweisen. Jeder ausgewählte Haushalt wird in vier aufeinanderfolgenden Jahren befragt, um auch Veränderungen in den Lebensbedingungen zu erfassen. Haushalte, die schon einmal für SILC befragt wurden, können in den Folgejahren auch telefonisch Auskunft geben.

Inhalte der Befragung sind u.a. die Wohnsituation, die Teilnahme am Erwerbsleben, Einkommen sowie Gesundheit und Zufriedenheit mit bestimmten Lebensbereichen. Für die Aussagekraft der mit großem Aufwand erhobenen Daten ist es von enormer Bedeutung, dass sich alle Personen eines Haushalts ab 16 Jahren an der Erhebung beteiligen. Als Dankeschön erhalten die befragten Haushalte einen **Einkaufsgutschein über 15,- Euro**.

Die Statistik, die aus den in der Befragung gewonnenen Daten erstellt wird, ist ein repräsentatives Abbild der Bevölkerung. Eine befragte Person steht darin für Tausend andere Personen in einer ähnlichen Lebenssituation. Die persönlichen Angaben unterliegen der absoluten **statistischen Geheimhaltung** und dem **Datenschutz** gemäß dem Bundesstatistikgesetz 2000 §§17-18. Statistik Austria garantiert, dass die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden.

Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit! Weitere Informationen zu SILC erhalten Sie unter:

Statistik Austria  
Guglgasse 13  
1110 Wien  
Tel.: 01/711 28 8338 (werktags Mo-Fr 8:00-17:00 Uhr)  
E-Mail: [silc@statistik.gv.at](mailto:silc@statistik.gv.at)  
Internet: [www.statistik.at/silcinfo](http://www.statistik.at/silcinfo)

## Psychotherapie –Beratung -Supervision

Dr. Ingrid Wurzer **ist übersiedelt**  
in die A. Queiserstr. 3/5, Amstetten, Parkplatz vor der Tür  
**Tel.: 0699-81 21 23 48**  
**[www.psychotherapie-wurzer.at](http://www.psychotherapie-wurzer.at)**

## TERMINKALENDER

03./04.03.2018	LJ-Theater	Pfarrsaal	Landjugend
03.03.2018	Juxturnier Schlossstadl Wolfpassing	Schlossstadl Wolfpassing	ESV Union Wolfpassing
03.03.2018	Skitag ÖAAB	Hinterstoder	ÖAAB
03.03.– 25.03.2018	Heuriger Buch ´na Einkehr	Buch 2	Buch ´na Einkehr
04.03.2018	Schneerosenwanderung Kienberg nach Poggau	Abfahrt: 11 Uhr, Bahnhof Steinakirchen/F.	ÖAV
06.03.2018	Auffrischkurs <b>Erste Hilfe</b>	Dienststelle Steinakirchen/F.	Rotes Kreuz Scheibbs
08.03.2018	Auffrischkurs <b>Erste Hilfe</b>	Dienststelle Steinakirchen/F.	Rotes Kreuz Scheibbs
09.03.2018	Wanger Juxturnier Duo	Schlossstadl Wolfpassing	ESV Wang
09.03.2018	TEH Naturapotheke Hausmittel f. innere Ruhe	NMS Steinakirchen/F.	Gesunde Gemeinde Steinakirchen/F.
09.03.2018	Benefizkonzert der Wiener Sängerknaben	Pfarrkirche	AUSVERKAUFT
14.03.2018	Farb- und Stilberatung	NMS Steinakirchen/F.	Gesunde Gemeinde Steinakirchen/F.
15.03.2018	Wanger Senioren Turnier	Veranstaltungshalle Wang	ESV Union Wang
15.03.2018	Thomas Leeb – Fingerstyle-Gitarrist aus Kalifornien	Kultursaal	Viva la Musica
16.03.2018	Wanger Allgem. und Duo Turnier	Veranstaltungshalle Wang	ESV Union Wang
16.03.2018	Vormostkost	GH Aigner	LJ Wang
17.03.2018	RAMA DAMA 2018		UGR-Steinakirchen/F., Wang, Wolfpassing
17.03.2018	Frühlingskonzert	Schloss Wolfpassing	Blasmusikverein Steinakirchen/F.
18.03.2018	700-Jahre Kirche Pyhrafeld	Nikolauskirche Pyhrafeld	Kirchengemeinschaft Pyhrafeld
23.03.2018	Simon & Garfunkel – Coverband	Kultursaal	Viva la musica
25.03.2018	Zeitreise zu Fuß		BHW/ÖVP Frauen Steinakirchen am Forst
29.03.2018	Jugend II Wanderung	Treffpunkt: 13 Uhr, Bahnhof Steinakirchen/F.	ÖAV
31.03.2018	Osternacht	Pfarrkirche	Pfarrgemeinschaft
31.03.2018	Osterspielenachmittag	Pfarrsaal	LJ Steinakirchen/F.
01.04.2018	Osterbuffet	Buch 2	Buch´na Einkehr
02.04.2018	Osterbuffet	Buch 2	Buch´na Einkehr



Gottesdienstzeiten: Samstag: 19:00 Uhr • Sonntag: 8:00 Uhr und 10:00 Uhr

## Pfarrze Steinakirchen

<http://pfarre.kirche.at/steinakirchen> • Tel.: 074 88 / 713 14  
e-mail: [pfarramt-steinakirchen@aon.at](mailto:pfarramt-steinakirchen@aon.at)

# Liturgie in der Karwoche 2018

### PALMSONNTAG - 25. März 2018

08:00 Uhr Hl. Messe

**09:15 Uhr ACHTUNG:** Der Beginn der Segnung wurde von 9:00 Uhr auf 9:15 Uhr verlegt. Segnung der Palmzweige beim Friedhof (bei Schönwetter) Palmprozession anschließend Hl. Messe

09:30 Uhr Hl. Messe (bei Regen)

14:00 Uhr Kreuzwegandacht



### GRÜNDONNERSTAG - 29. März 2018

19:00 Uhr Feier des letzten Abendmahles

20:00 Uhr - 20:30 Uhr stille Anbetung

in der Marienkapelle

20:30 Uhr Ölbergandacht in der Marienkapelle



### KARFREITAG - 30. März 2018

08:00 Uhr Kreuzwegandacht

15:00 Uhr Karfreitagsfeier mit Kreuzverehrung anschließend Betstunden beim Hl. Grab

20:00 Uhr Jugendkreuzweg in der Pfarrkirche

### KARSAMSTAG - 31. März 2018

ab 08:00 Uhr Betstunden beim Hl. Grab

20:00 Uhr Feier der Osternacht

Osterfeuer, Osterlob, Wortgottesdienst, Tauferneuerung, Osterwasser, Eucharistiefeier, Speisenweihe  
Sammlung "Osterei für die Pfarrkirche"



### OSTERSONNTAG - 01. April 2018

08:00 Uhr Festgottesdienst

Sammlung "Osterei für die Pfarrkirche"

10:00 Uhr Hochamt mit Werken von

W.A.Mozart

Sammlung "Osterei für die Pfarrkirche"

14:30 Uhr Osterandacht in Purgstall

19:00 Uhr Abendmesse in Wieselburg



### OSTERMONTAG - 02. April 2018

08:00 Uhr Hl. Messe

10:00 Uhr Jugendmesse

### BEICHTGELEGENHEITEN

nach Vereinbarung (71314)

Palmsonntag: 14:00 - 15:00 Uhr

bei Pfarrer Streisselberger  
(Neumarkt)

Gründonnerstag: 08:00 - 08:30 Uhr

Karfreitag: 08:00 - 09:00 Uhr

16:00 - 17:00 Uhr

Karsamstag: 08:30 - 10:00 Uhr

13:00 - 14:00 Uhr

### BETSTUNDEN BEIM HL. GRAB

#### KARFREITAG:

16:00 - 17:00 Uhr Buch, Reidlingberg,  
Lonitzberg, Pyhrafeld  
Zehetgrub, Wang

17:00 - 18:00 Uhr Zarnsdorf, Etzerstetten,  
Ochsenbach

18:00 - 19:00 Uhr Wolfpassing, Ernegg,  
Steinakirchen

#### KARSAMSTAG:

08:00 - 09:00 Uhr Buch, Reidlingberg,  
Pyhrafeld

09:00 - 10:00 Uhr Ochsenbach, Zehetgrub

10:00 - 11:00 Uhr Wolfpassing,  
Steinakirchen Markt

11:00 - 12:00 Uhr Kinder

12:00 - 13:00 Uhr stille Anbetung

13:00 - 14:00 Uhr Zarnsdorf

14:00 - 15:00 Uhr Ernegg, Etzerstetten

15:00 - 16:00 Uhr Wang, Lonitzberg

16:00 - 17:00 Uhr Steinakirchen Umgebung

Zur Mitfeier der Gottesdienste und dem Empfang der österlichen Sakramente laden wir Sie und Ihre Familie ganz herzlich ein.

Der Pfarrgemeinderat



## Die Gemeinde Steinakirchen am Forst trauer um Altbürgermeister Josef Hörhan!



Am Dienstag den 13. Februar 2018 wurde Altbürgermeister Ehrenbürger und Ehrenringträger Josef Hörhan von Gott zu sich gerufen.

Im Jahr 1967 trat er in den Gemeinderat ein, von 1970 bis 1972 bekleidete er das Amt des Vizebürgermeisters, ab 16.10.1972 leitete er die Geschicke unserer Marktgemeinde als Bürgermeister. Große gesundheitliche Beschwerden veranlassten ihm dann Anfang 1989 sein Amt niederzulegen. Unter seiner Führung wurde vieles umgesetzt: So wurde der Kindergarten in Lichtenegg gebaut. Auch das Erholungszentrum mit dem Freibad, den zwei Tennisplätzen und den Fußballplätzen hat er als Obmann des Gemeindeverbandes errichtet. Unter seiner Zeit als Bürgermeister wurde auch die Volksschule neu gebaut. Große Bereiche des Schmutzwasser- und Regenwasserkanales wurden geplant und größtenteils fertiggestellt. Die Erweiterung der Trinkwasserversorgung nach Reith wurde unter ihm realisiert. Über unsere Gemeindegrenze hinaus hat er noch als Bezirksobmann des ÖVP Gemeindevertreterverbandes die Anliegen der Gemeinden im ganzen Bezirk Scheibbs vertreten.

Nicht nur als Bürgermeister hat er sich engagiert, sondern auch die vielen ehrenamtlichen Funktionen zeigen auch wie sehr ihm die Bedürfnisse der Bevölkerung am Herzen gelegen sind. Sei es bei der Rettung als Sanitäter und Fahrer oder als Obmann der Blasmusik. Letztere Funktion war ihm besonders wichtig, denn die Blasmusik hatte für ihn einen ganz besonderen Stellenwert.

Unter seiner Obmannschaft hat der Blasmusikverein eine schwierige Zeit hinter sich gelassen und ist wieder so richtig in Schwung gekommen. Als Hegeringleiter von Steinakirchen konnte er auch seinem großen Hobby der Jagd, nachgehen. Er war 9 Jahre Ortsbauernratsobmann und widmete sich auch dem Genossenschaftswesen, von 1978 bis 1984 war er auch Aufsichtsratsvorsitzender der Lagerhausgenossenschaft Steinakirchen-Purgstall. Die Verleihung der Ehrenmitgliedschaft beim ÖKB zeigt auch seine Beliebtheit bei den Vereinen und Organisationen. Er nutzte mit seiner Gattin Maria das Angebot des Seniorenbundes und nahm auch lange am gesellschaftlichen Leben in Steinakirchen teil und war ein sehr gern gesehener Gast. Zahlreiche Auszeichnung durch die unterschiedlichsten Organisationen zeigen auch sein Engagement zum Wohle seiner Mitmenschen. Mit Josef Hörhan ist uns ein ganz großer und verdienstvoller Gemeindegänger vorrausgegangen.

## AUSZEICHNUNG FÜR KINDERGARTENNEUBAU



Foto (v.l.n.r.): Ing. Ignaz Röster (Enu), Bgm. Ing. Wolfgang Pöhacker, Anni Resch (Kindergartenleiterin), Johann Winterspacher (Energiebeauftragter der Gemeinde)

Unser Kindergartenneubau wurde von der Energie- und Umweltagentur durch Ing. Ignaz Röster, Regionsleiter der Energie- und Umweltagentur NÖ im Mostviertel, ausgezeichnet! Gemeinsam mit Kindergartenleiterin Anni Resch und dem Energiebeauftragten der Gemeinde Johann Winterspacher konnte die Plakette „aus-

gezeichnet gebaut in NÖ“ entgegen genommen werden. Als erste Gemeinde im Bezirk Scheibbs erhielt jetzt Steinakirchen diese Auszeichnung für den neu errichteten Kindergarten. Ausschlaggebend für die Auszeichnung sind unter anderem die niedrige Energiekennzahl (31 kWh/m<sup>2</sup>a) und die Wärmepumpenheizung!

## GEMEINDERATSSITZUNG

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am Donnerstag, dem 22. März um 19:00 Uhr im Sitzungssaal des Gemeindeamtes statt.

# Weltfrauentag

Faires Frühstück  
für Frauen und  
emanzipierte Männer!

Datum: **Sonntag 11. März**  
Zeit: 09:00 - 11:00  
Ort: Aula der Volksschule  
Steinakirchen am Forst

**LUST**

Für Kinder steht eine Spielecke bereit!  
Liste Unabhängiges Soziales Steinakirchen

Schaumi's  
Hendl

beim  
**ETLINGER**  
in Altenhof 5  
(Knötzelhof)

**Mittwoch, 14. März 2018 von 14:00 - 15:30 Uhr**

Wir sind ein bäuerlicher Familienbetrieb aus Stadt Haag und haben uns spezialisiert auf  
**Frischhendl AB-HOF**

Um ihnen eine besondere Gaumenfreude zu bereiten, ermöglichen wir Ihnen den Einkauf ganz in Ihrer Nähe, so gelangen die Hendl in höchster Fleischqualität und absoluter Frische auf Ihren Tisch.

Ich freue mich auf Ihre **Bestellung**  
(bis **Mo. 12. März 2018**) unter der  
Tel.Nr. **0664/73665726** oder **07488/71344**

**Etlinger Renate**

Unser Angebot: Ganze Hendl • Hendlkeulen • Hendlflügel • Hendlfilet • Hendlleber • Hendlinnereien • Hendlgerippe für Suppe - und  
**DAS ALLES FRISCH VOM HOF!**

## ERLAUFTALER REGIONALMARKT

Liebe Konsumentinnen und Konsumenten unseres Bauernmarktes,  
im Folgenden die Anwesenheit der Standler am Erlauftaler Regionalmarkt für März und April.

MÄRZ 2018 Standbetreiber / Produkte	03.03.	10.03.	17.03.	24.03.	31.03.
Fußthaler / Fleischprodukte	X	X	X	X	X
Engelbert Ober / Obst Gemüse	X	X	X	X	X
Sonnenhof / Eier Geflügel Nudeln	X	X	X	X	X
Käsehüte Stix / Käse	X	X	X	X	X
Pyhrabauer / Most Säfte Schnäpse		X		X	
Watschka / Honig und Imkereiprodukte		X		X	
Biohof Resch / Rindfleisch Wurst		X		X	X
Scheibelberger / Kartoffeln, Mohn, Mohnstrudel *)		X		X	

APRIL 2018 Standbetreiber / Produkte	07.04.	14.04.	21.04.	28.04.
Fußthaler / Fleischprodukte	X	X	X	X
Engelbert Ober / Obst Gemüse	X	X	X	X
Sonnenhof / Eier Geflügel Nudeln	X	X	X	X
Käsehüte Stix / Käse	X	X	X	X
Pyhrabauer / Most Säfte Schnäpse		X		X
Watschka / Honig und Imkereiprodukte		X		X
Biohof Resch / Rindfleisch Wurst		X		X
Scheibelberger / Kartoffeln, Mohn, Mohnstrudel *)		X		X

\*) Bei Frostgefahr werden von uns keine Produkte am Regionalmarkt angeboten, jedoch Abholung Ab-Hof ist jederzeit möglich.



**Thomas Leeb**  
extreme acoustic guitar  
www.thomasleeb.com

**Do, 15. März 2018**  
Kultursaal Steinakirchen  
Beginn: 20:00 Uhr

Vorverkauf: € 12,-  
Abendkasse: € 14,-

Ermäßigungen:  
bis 6 Jahre frei, PflichtschülerInnen 1/2 Preis  
Saaleinlass: 30 Minuten vor Veranstaltungsbeginn | freie Platzwahl

**KARTEN erhältlich bei:** Raiffeisenbank Steinakirchen, Volksbank Steinakirchen, Trafik Erich Teufel, Vorstand  
Telefonische Kartenreservierung unter 07488/71325-11

**KARTENHOTLINE** am Veranstaltungstag von 17:00 - 20:00 Uhr unter 0677/617 73 900

Veranstaltet von „Viva la musica“, Förderverein der Musikschule und Musikvolksschule Steinakirchen



**SIMON & GARFUNKEL**

Walter Stöger und  
Christoph Swoboda  
begeistern die Besucher  
mit ihrer Musik von  
Simon & Garfunkel.

Mit Songs  
aus den 60-er,  
70-er und  
80-er Jahren!

**Fr, 23. März 2018**  
Kultursaal Steinakirchen  
Beginn: 20:00 Uhr

Vorverkauf: € 12,-  
Abendkasse: € 14,-

Ermäßigungen: bis 6 Jahre frei, PflichtschülerInnen 1/2 Preis  
Saaleinlass: 30 Minuten vor Veranstaltungsbeginn  
freie Platzwahl

**KARTEN erhältlich bei:** Raiffeisenbank Steinakirchen, Volksbank Steinakirchen, Trafik Erich Teufel, Vorstand  
Telefonische Kartenreservierung unter 07488/71325-11

**KARTENHOTLINE** am Veranstaltungstag von 17:00 - 20:00 Uhr unter 0677/617 73 900

Veranstaltet von „Viva la musica“, Förderverein der Musikschule und Musikvolksschule Steinakirchen





# Die NÖ Info-Tour zur Digitalisierung.

Mit unserer NÖ Digitalisierungsstrategie bringen wir auf den Punkt, wie wir den digitalen Wandel nützen werden. Für mehr Arbeitsplätze, für starke Regionen und für sichere Lebensqualität.

Dafür werden wir Bevölkerung, Unternehmen und Verwaltung fit für die digitalen Chancen machen, die Infrastruktur ausbauen und

## NÄCHSTER STOPP

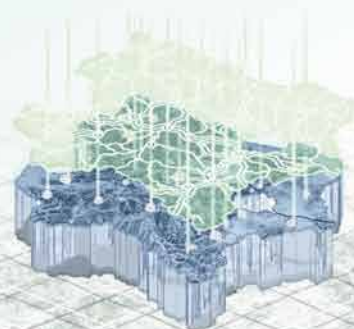
**1. März 2018**

Steinakirchen am Forst  
Parkplatz vor dem Festsaal  
15:00 bis 19:00 Uhr

digitale Lösungen in Wirtschaft und Verwaltung forcieren. So machen wir aus der Digitalisierung mehr für Land und Leute.

Den digitalen Wandel nutzen.  
Für Land und Leute.

[digitour.at](http://digitour.at)



## BAUBEWILLIGUNGEN

Punz Peter, Felberach 3  
Neubau einer überdachten Abstellfläche inkl. Geräteraum

## MÜLLABFUHR

**Restmüll** ..... Donnerstag, 22. März 2018

**Papier** ..... Donnerstag, 29. März 2018

**Bio** ..... Mittwoch, 14. März 2018

..... Mittwoch, 28. März 2018

**Problemstoffe+E-Schrott** ..... Freitag, 09. März 2018 (Bauhof 8.00–11.00 Uhr)



### „Farb- und Stiltypberatung“

Fachvortrag und Workshop mit Einzelberatung

Referentin: Dipl. Farbtypberaterin Gabriele Lehner

Wann? Mittwoch, 14. März, 19 – 21.30 Uhr

Wo? Essraum der NNÖMS Steinakirchen



#### Erkennen Sie

-welche Farbnuancen Ihren Typ und Ihre Persönlichkeit am besten zur Wirkung bringen und

**Steigern Sie Ihr Selbstwertgefühl und ihre positive Ausstrahlung.**

**Setzen Sie die Kenntnisse einer Farbberatung beim nächsten Einkauf ein.**

**Teilnahmegebühr: 18€** inkl. Unterlagen je Farbtyp (mit Unterstützung von Gesunde Gemeinde Steinakirchen und noetutgut)

Kommen Sie eher ungeschminkt und nehmen Sie Papier und Bleistift mit!

Bitte um sehr rasche Anmeldung bei

**Gabriele Lehner 0650/9680422**

**Christine Hochholzer 07488/71712 oder [c\\_hochholzer@gmx.at](mailto:c_hochholzer@gmx.at)**

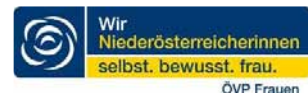
Veranstalter: Gesunde Gemeinde Steinakirchen

### Eine Zeitreise von Perwarth über den Reidlingberg nach Wang



**Samstag, 24. März 2018**

**Programm:**



Treffpunkt um 13:30 Uhr bei der Ruine Perwarth, über den

Reidlingberg nach Wang (Schloss und Pranger) zurück nach Perwarth.

Ca 17:00 Uhr Rückkunft in Perwarth und gemütlicher Ausklang

**Wanderbegleitung:** Franz Grimm

**Information:** Mag. Ingeborg Grubner, Tel.: 07488 20024, bzw. 0680 3186 889

Veranstalter: BHW Steinakirchen, Wir Niederösterreicherinnen ÖVP-Frauen Steinakirchen u. Ferschnitz



## UNION EISSCHÜTZENVEREIN UND TENNISVEREIN WANG

Die Jahreshauptversammlung der UNION Wang findet am **Freitag, den 23.03.2018 um 19.30 Uhr** im Gasthof Luger – Josefhof statt.

## BAUVERHANDLUNGEN

SCHWARZSCHACHNER Daniel und PILS Cornelia, 3262 Wang, Reidlstraße 7  
**Errichtung eines Einfamilienhauses**

## SUCHEN AUSHILFSBETREUERIN FÜR KINDERGARTEN

Zur Aushilfe im Kindergarten wird eine flexible (auf Abruf zur Verfügung stehende) Person gesucht.  
**Kontakt:** KG Leiterin Maria Dallhammer Tel. 07488/712 93.

## WUSSTEN SIE – ES GIBT ...

- Einen Beitrag sowie einen bestückten Rucksack bei Geburt eines Kindes mit Hauptwohnsitz in Wang.
- Einen einmaligen Beitrag bei Herstellung bzw. Instandhaltung einer Fassade.
- Eine Beihilfe zur Entrichtung der Aufschließungsabgabe.
- Einen Beitrag für die künstliche Besamung von Rindern und Schweine.
- Einen Beitrag für den Ankauf eines Zucht tieres der Klasse II bei Muttertierhaltung.
- Förderungen an Handels-, Gewerbe- und Fremdenverkehrsbetriebe.
- Eine Beihilfe zu den Anschaffungskosten einer Alternativenergiequelle.
- Einen Zuschuss zu den Elternbeiträgen (Musikschule) ab dem 2. Kind.
- Nähere Informationen am Gemeindeamt Wang.

## KRAPFEN FÜR DEN KINDERGARTEN

Die Kinder des Kindergarten Wang möchten sich bei der Raiffeisenbank Steinakirchen/F. sehr herzlich für die Krapfenspende am Faschingdienstag bedanken.



## MÜLLABFUHR

<b>Restmüll</b>	..... Freitag, 23. März 2018
<b>Papier</b>	..... Donnerstag, 29. März 2018
<b>Bio</b>	..... Mittwoch, 14. März 2018 ..... Mittwoch, 28. März 2018
<b>PRO + SPERRMÜLL</b>	..... Freitag, 02. März 2018 (08.00–12.00 Uhr) (Grundstück ehemals Gasthaus Wieser)



## RECHNUNGSABSCHLUSS 2017

### GRUPPE

		AUSGABEN – Ordentlicher Haushalt	
0	Allgemeine Verwaltung	€	35.334,61
1	Öffentliche Ordnung u. Sicherheit	€	0,00
2	Unterricht, Erziehung, Sport	€	33.839,52
3	Kunst, Kultur u. Kultus	€	50,00
4	Soziale Wohlfahrt u. Wohnbauförderung	€	336,50
5	Gesundheit	€	0,00
6	Straßen- u. Wasserbau, Verkehr	€	3.550,00
7	Wirtschaftsförderung	€	0,00
8	Dienstleistungen	€	473.600,80
9	Finanzwirtschaft	€	2.038.082,10
<b>SUMME ORDENTLICHER HAUSHALT</b>		<b>€</b>	<b>2.584.793,53</b>

		AUSGABEN – Ordentlicher Haushalt	
0	Allgemeine Verwaltung	€	350.858,04
1	Öffentliche Ordnung u. Sicherheit	€	9.528,69
2	Unterricht, Erziehung, Sport	€	467.194,88
3	Kunst, Kultur u. Kultus	€	66.440,34
4	Soziale Wohlfahrt u. Wohnbauförderung	€	214.621,50
5	Gesundheit	€	371.720,73
6	Straßen- u. Wasserbau, Verkehr	€	8.365,76
7	Wirtschaftsförderung	€	43.013,20
8	Dienstleistungen	€	661.088,48
9	Finanzwirtschaft	€	358.057,15
<b>SUMME ORDENTLICHER HAUSHALT</b>		<b>€</b>	<b>2.550.888,77</b>

		Außerordentlicher Haushalt	
	Ankauf Tragkraftspritze	€	13.938,00
	Gemeindestraßen	€	291.013,83
	Güterwegerhaltung	€	32.466,25
	Ankauf Traktor	€	16.625,00
	Wasserleitung	€	32.475,72
	Kanalnetz	€	40.834,45
	Beteiligung SWB Schloss Wolfpassing Bewirtschaftungs GmbH	€	300.000,00
	Zinskapitalisierung Darlehen	€	3.122,23
<b>SUMME AUSSERORDENTLICHER HAUSHALT</b>		<b>€</b>	<b>730.475,48</b>

*Anmerkung: Bei Redaktionsschluss dieser Information war der Gemeinderatsbeschluss des Rechnungsabschlusses noch ausständig.*

## 19. ÄNDERUNG ÖRTLICHES RAUMORDNUNGSPROGRAMM

Der Gemeinderat der Gemeinde Wolfpassing beabsichtigt für die KG Wolfpassing und die KG Zarnsdorf das geltende Örtliche Raumordnungsprogramm abzuändern.

Der Entwurf wird gemäß § 24 Abs. 5 NÖ Raumordnungsgesetz 2014, LGBL. 3/2015 i.d.g.F. durch sechs Wochen, das ist in der Zeit von 28.02.2018 bis 11.04.2018, im Gemeindeamt zur allgemeinen Einsicht aufgelegt.

Jedermann ist berechtigt innerhalb der Auflegungsfrist zum Entwurf der Änderung des Flächenwidmungsplanes schriftlich Stellung zu nehmen.

Bei der endgültigen Beschlussfassung durch den Gemeinderat werden rechtzeitig abgegebene Stellungnahmen in Erwägung gezogen. Der Verfasser einer Stellungnahme hat keinen Rechtsanspruch auf ihre Berücksichtigung.

BAUBEWILLIGUNGEN	MÜLLABFUHR
Hinterberger Andreas <b>Errichtung einer Überdachung</b> 3261 Wolfpassing, Zarnsdorf, Kapellenstr. 23	<b>Restmüll</b> Freitag, 23.03.2018
Edlinger Karl <b>Errichtung einer Lagerhütte</b> 3261 Wolfpassing, Alleestr. 2/1	<b>Bio</b> Dienstag, 13.03.2018 Dienstag, 27.03.2018
Käfer Andreas und Schmelzer Tanja <b>Aufstockung und Zubau für die Errichtung einer 2. Wohneinheit sowie Carports</b> 3250 Wieselburg, Neubaugasse 6	<b>Papier</b> Donnerstag, 29.03.2018  <b>Problem- und Elektroschrott</b> Freitag, 09.03.2018 Wolfpassing Bauhof: 11.30–13.00 Uhr Zarnsdorf FF-Haus: 13.15–14.00 Uhr
	<b>Häckseldienst</b> Donnerstag, 19.04.2018 Gegen Voranmeldung: 07488/712 00



Arbeitskreis "Gesunde Gemeinde"

**"Menschen miteinander verbandeln"**

Wir treffen uns wieder am **Dienstag, den 6. März 2018, ab 15.00 Uhr** im Mehrzweckraum der Gemeinde Wolfpassing

**Erinnerung +++ Erinnerung +++ Erinnerung**

Vollmondwanderung – Samstag, 3. März 2018 – 19 h Freizeitanlage Zarnsdorf

(Näheres siehe Gemeindeinformation Februar 2018)



### **Nachtrag zum Rückblick 2017 - Verein N64 Wieselburg:**

Vereinsschau Wieselburg 2017

- |                      |   |
|----------------------|---|
| Kaninchen:           | 1. Platz Kastenberger Eva – Grossilber Hell |
|                      | 2. Platz Kastenberger Eva - Castor Rex      |
| Wirtschaftsgeflügel: | 3. Platz Kastenberger Eva – Laufente        |
| Vögel:               | 2. Platz Kogler Johann - Baumwachteln       |

Ihr Friseur

# HAIRRICHTN

by Elisabeth Bayerl

**Jetzt auch mobil!**

Mobile Friseurdienstleistungen ✕ Modehaarschnitt  
Dauerwelle ✕ Brautservice ✕ Farbstyling ✕ Familien



**Ab sofort sind wir zu viert für Sie da!**

**Tel. 0650/223 03 84!**

Elisabeth Bayerl | Am Hummelbach 15 | 3261 Wolfpassing

# WURZER

BAU UND TRANSPORT

zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

- LKW-Fahrer/in  
Führerschein C / E und C95  
Entlohnung lt. KV Güterbeförderung
- Tieflader-Fahrer/in  
Führerschein C / E und C95  
Entlohnung lt. KV Güterbeförderung
- Maurer  
Führerschein C  
Entlohnung lt. KV Baugewerbe
- Bauhilfsarbeiter  
Führerschein C  
Entlohnung lt. KV Baugewerbe

*Überbezahlung nach Qualifikation möglich*

Bewerbung an:  
[office@wurzer-gmbh.at](mailto:office@wurzer-gmbh.at) / 07473-8478

[wurzer-gmbh.at](http://wurzer-gmbh.at)

RESTAURANT  
**DAS AUERSPERG**

Ernegg 4  
3261 Steinakirchen/F.  
(beim Golfplatz)  
Tel. 0680 114 74 57

Reservieren Sie rechtzeitig Ihren Ostertisch!

**Ab 31. März**  
wieder täglich ab 9 Uhr geöffnet!

Wir bieten Räumlichkeiten für  
Geburtstage, Taufen, Firmung, Erstkommunion  
und Firmen- und Familienfeiern aller Art!

Wir freuen uns euch wieder mit  
regionalen Köstlichkeiten und hausgemachter  
Mehlspeise verwöhnen zu dürfen!

Tischreservierungen unter **0680 114 74 57.**

land  
**jugend**  
steinakirchen

# Millionen im Heu

Komödie von Hans Gnant

## Theater der LJ Steinakirchen

**AUFFÜHRUNGEN:**

- Samstag, 24. Feb. 2018: 20 Uhr
- Sonntag, 25. Feb. 2018: 15 Uhr
- Samstag, 03. März 2018: 20 Uhr
- Sonntag, 04. März 2018: 15 & 20 Uhr

Der Reinerlös wird zur Förderung von Kultur, Brauchtum, Weiterbildung und Sport verwendet. Veranstalter: LJ Steinakirchen, ZVR 293079615

Eintritt: VVK 5 € / Abendkasse 7 € | Kartenvorverkauf in der Raiffeisenbank Steinakirchen

**im Pfarrsaal in Steinakirchen**

## Angelika Schaufler

Knolling 15  
3261 Steinakirchen  
0676/6219540



Omnipathin®  
Trad. Europäische Heilkunde® - Praktikerin

Termine nach telefonischer Vereinbarung

## BEGINN DER SOMMERZEIT

Die Sommerzeit 2018  
beginnt am 25. März.

Dies bedeutet, dass die  
Uhren an diesem Tag  
von 02.00 Uhr auf 03.00  
Uhr **VOR** zu stellen sind.



## Massagepraxis Martha Huber

- ☉ Klassische Massage
- ☉ Aromatherapie-Wickel
- ☉ Fußreflexzonenmassage
- ☉ Alt-Chinesische Fußreflexzonenmassage
- ☉ Cranio Sacral Therapie
- ☉ Bindegewebsmassage
- ☉ Segmentmassage
- ☉ Akupunkturmassage
- ☉ Lymphdrainage

3261 Wolfpassing  
Schlossstraße 26

07488/769 25  
0664/408 73 05

Termine nach Vereinbarung

**Alle Krankenkassen**

**Mittwoch Praxis geschlossen!**

sicht perfekt : sitzt perfekt

waldviertel optik  
und akustik

# HÖRGERÄTE AKTION

HÖRGERÄTE-GUTSCHEIN

€ 100,-

Gültig bis Ende April 2018, pro Gerät  
ab einer Zuzahlung von € 1.000,-

HÖRGERÄTE  
BATTERIEN

2+1 GRATIS



www.waldvierteloptik.at

### Leistungen:

- unverbindlich und diskreter GRATIS HÖRTEST
- persönliche Beratung mit unseren top geschulten Hörakustikern
- alle 5 Jahre Anspruch auf eine Krankenkassenleistung
- Abrechnung mit allen Krankenkassen
- Gratis Service aller Hörgeräte auch Fremdgeräte
- Durchführung aller kleinen Reparaturen, sofort Vorort durch unser Fachpersonal

### Wie geht es?

Hörberatungstermin zu unseren Öffnungszeiten vereinbaren und sich durch unser geschultes Fachpersonal unverbindlich beraten lassen:

Würnsdorf – Tel.: 02758 / 348 15  
Purgstall – Tel.: 07489 / 204 40  
Waldhausen – Tel.: 07260 / 452 98  
Hausmening – Tel.: 07475 / 541 37  
Ybbs – Tel.: 07412 / 552 27  
Spitz – Tel.: 02713 / 300 42  
Melk – Tel.: 02752 / 510 02

BERATEN | PLANEN | BAUEN

**DeinZimmerer**



Josef Fahrnberger  
**HOLZBAU-MEISTER**

Mobil: 0660 4851099  
office@deinzimmerer.at  
www.deinzimmerer.at

Feldgasse 13 - 3262 WANG

Dachstuhl | Zu- & Umbau | Sanierung | Gartenhaus | Carport | Stiege

## Anitas Landschaftspflege & Gartenservice

Anita Grünstäudl  
LANDSCHAFTSPFLEGERIN  
GARTEN & GRÜNFLÄCHENGESTALTERIN  
PÄDAGOGISCH GESTÜTZTE  
GARTENTHERAPEUTIN

anita-mayerhofer@aon.at  
0664/439 87 95

FORSTPFLEGE & FORSTGARTEN  
FACHARBEITEN



# SCE SCHAUFLENER BAU GMBH



Um- und Neubauten, Schalungen, Industriebauten,  
Vollwärmeschutzfassaden, Sanierungen, CAD-Planung

3 2 6 2    W A N G

3 3 4 1    Y B B S I T Z

Tel.: 07443 / 86415

Fax: 07443 / 86415-20

DIE PROFIS AM BAU

Mobil: 0676 / 64 50 373

office@sce-schaufler.at

www.sce-schaufler.at

# BAUSTOFFE AUS DEM LAGERHAUS

FÜR ALLES, WAS DAS  
LEBEN AUF LAGER HAT.

- Baustoffe
- Pflaster
- Garagentore
- Zäune



DIE KRAFT AM LAND



Harald Willmann

0676 83 909 265

harald.willmann@

mostvmitte.rlh.at

www.lagerhaus-mostviertelmitte.at



**Karner August**  
Handberg 89, 4391 Waldhausen

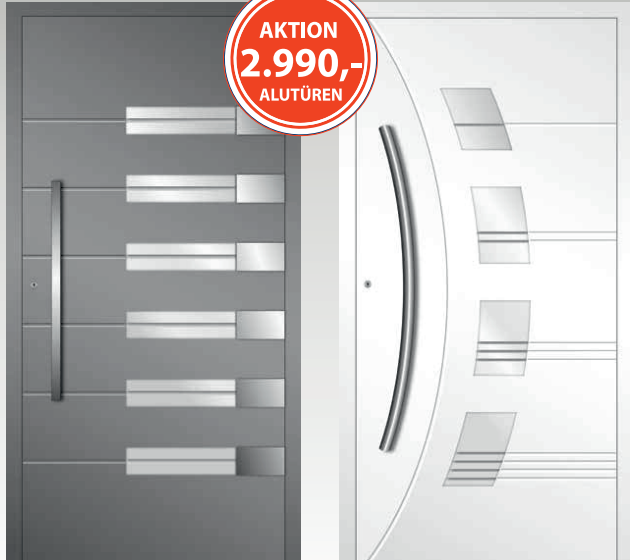
Büro & Schauraum:  
**Stetten 8a, 3261 Steinakirchen**  
Tel. 07488/71536, Fax: DW 48

[www.fenster-karner.at](http://www.fenster-karner.at)  
[info@fenstar-karner.at](mailto:info@fenstar-karner.at)



*Neue Fenster - Neues Leben*

Fenster | Eingangstüren  
Sonnen- & Insektenschutz  
Thermische Sanierung  
Fensterservice &  
Reparatur aller Marken



**AKTION**  
**2.990,-**  
**ALUTÜREN**



**U<sub>f</sub>**  
**0,61**  
**W/m<sup>2</sup>K**

**IM STANDARD**

beidseitig flügelüberdeckend  
verdecktliegende Beschläge  
Verbundsicherheitsglas  
5-fach Verriegelung  
Farbe nach Wahl



# HOLZBAUSTRIGL<sup>GMBH</sup>

KONSTRUKTIV PLANEN U. BAUEN

Hr. Rafetzeder 0676/ 96 56 734  
Edla 5  
3261 Steinakirchen

Hr. Scholler 0676/ 59 58 200  
[office@holzbau-strigl.at](mailto:office@holzbau-strigl.at)  
[www.holzbau-strigl.at](http://www.holzbau-strigl.at)

## STÖGER **BAU**



Haberg 13 • 3261 Steinakirchen  
E-Mail: [office@stoegerbau.at](mailto:office@stoegerbau.at)  
[www.stoegerbau.at](http://www.stoegerbau.at)

**GEROLD STÖGER** Baumeister

Mobil: 0664/441 09 65 | Büro: 04788/720 26

**IHR BAUMEISTER VOR ORT!**



# SPREITZER BAU

YBBSITZ

HOCHBAU HOLZBAU DACHDECKEREI TRANSPORTBETON BAUMARKT

## Ihre Ansprechpartner vor Ort:

### Albin Heigl

Baumeister und Holzbaumeister  
0664 / 847 00 20

### Franz Gutleder

Holzbaumeister und Bautechniker  
0676 / 950 44 24

SPREITZER GmbH, Grestnerstr. 20, 3341 Ybbsitz  
07443 / 86248-0



klima:aktiv



Ihr Partner vom Keller bis zum Dach **WWW.SPREITZER-BAU.AT**



**Stiegentechnik**  
TREPPEN • GELÄNDER • GLAS

## Verlängern Sie Ihren Urlaub auf Balkonien!

[www.stiegentechnik.at](http://www.stiegentechnik.at)

...eine Stufe weiter!

DKW Stiegentechnik GmbH | Gewerbestraße 1, 3270 Scheibbs | E: [office@stiegentechnik.at](mailto:office@stiegentechnik.at) | M: +43 660/390 56 70

Wirtschaftstreuhandkanzlei

## Heigl & Partner Steuerberatungsgesellschaft m.b.H.

A-3380 Pöchlarn, Oskar-Kokoschka-Straße 8

### In allen Fragen der

- Buchhaltung und Lohnverrechnung
- Erstellung von Jahresabschlüssen
- Betriebswirtschaftlichen Beratung
- Beratung im Gesellschaftsrecht
- Beratung bei Firmengründungen

**Telefon:** 02757/2617 oder 2616 | **Fax:** 02757/2617-38

**e-mail:** [kanzlei@wt-heigl.at](mailto:kanzlei@wt-heigl.at)

**WT-Code:** 804159

**UID-Nr.:** ATU62165169

**FN:** 272815 z bei LG St. Pölten

**GF:** Walter Heigl, StB | Mag. Klaus Köninger, StB, abgSV

# BAGGERUNGEN

Engelbert Schedlmayer

3262 Wang  
Thurhofwang 17

Handy:  
0676 / 405 39 76

Privat:  
07488 / 768 76

e-mail:  
schedlmayer@gmx.net



**bph** BAUPLANUNG  
HEIGL

✓ Planung ✓ Energieausweise ✓ Sanierungskonzepte

## Albin Heigl

Baumeister, Zimmermeister | 0664/2516995  
E-Mail: office@bauplanung-heigl.at

Stritzling 1  
3261 Steinakirchen am Forst [www.bauplanung-heigl.at](http://www.bauplanung-heigl.at)

**Kerschner**

**KRATSCHMAR**

und **-PILS** reisen jetzt gemeinsam



Ihre Reiseprofis ganz in Ihrer Nähe:

**Kerschner** WIESELBURG 07416/537 20  
wieselburg@kerschner.at

**KRATSCHMAR** AMSTETTEN, 07472/602  
reisebuero@kratschmar.at

**-PILS** 3323 NEUSTADTL 07471/2201  
office@pilsreisen.at

[www.kerschner.at](http://www.kerschner.at)

**WIR  
SCHAFFEN  
DAS.**

Niederösterreichische  
Versicherung AG

Zur Autobahn 4  
3250 Wieselburg  
wieselburg@noevers.at

Ihre Ansprechpartner bei allen Versicherungs- und Vorsorgefragen:

**Leopold Kastenberger**  
Tel. 0664/80 109 5818

**Andreas Grabenschweiger**  
Tel. 0664/80 109 5064

**Anita Köberl**  
Tel. 0664/80 109 5881

[www.noevers.at](http://www.noevers.at)



Die Niederösterreichische  
Versicherung

**HOLZBAU WINKLER**



G. M. B. H.

ZIMMEREI  
BAUNTERNEHMUNG  
FERTIGTEILHAUSERZEUGUNG

Inh. BM. ZM. Ing. Karl Eßletzbichler



A - 3250 Wieselburg • Breiteneicherstraße 1  
Tel. 07416 / 52433 • Fax: Dw-10  
A-1070 Wien • Kaiserstraße 44-46/1/29  
[www.holzbau-winkler.at](http://www.holzbau-winkler.at)

Maßmode  
Brigitte  
Dorner



Etzerstetten 2  
3261 Wolfpassing  
07488/71125  
0664/5534555

*Änderungen*

Versicherungsmakler



Rudolf Teufel

Oed bei Ernegg 10 / 3261 Steinakirchen

+43 664 1480132

rudolf.teufel@mvvers.at

[www.mvvers.at](http://www.mvvers.at)

**IHR VERSICHERUNGSMAKLER  
DIE BESTE VERSICHERUNG**

In Zusammenarbeit mit VERSFINANZ – Mag. Lasch & Partner GesmbH



Ybbsitz • Krems • Blindenmarkt • Gresten

**Brunner  
Reisen**

Reisebüro Norbert Brunner GmbH

3264 Gresten • Spörken 7 • Telefon: 07487/2274 • Fax: DW 4  
[www.brunnerreisen.at](http://www.brunnerreisen.at) • E-Mail: info@brunnerreisen.at

Ihr Friseur



# HAIRRICHTN

by Elisabeth Bayerl

Am Hummelbach 15 | 3261 Wolfpassing | 0650 223 03 84  
Termine nur nach telefonischer Vereinbarung!



Holzbau  
**Höllmüller**

Thomas Höllmüller

Kaisitzberg 5  
3262 Wang

Tel. 0664/73 92 42 44  
E-Mail: office@hb-höllmüller.at

[www.hb-höllmüller.at](http://www.hb-höllmüller.at)



MALERMEISTER  
CREATIV

Siegfried Dörfler

Anton Riegler  
Betriebsleiter

3261 Steinakirchen am Forst  
www.maler-doerfler.at

Mobil: 0664/4687392  
Fax: 07488/71139

e-mail: steinakirchen@maler-doerfler.at



ELEKTROTECHNIK  
**SCHODER**

Elektroinstallationen · Elektrohandel · Störungsdienst  
Ihr kompetenter Partner rund um Elektrotechnik

Dörfl 6, 3371 Neumarkt

0664 12 39 208

office@elektrotechnik-schoder.at

[elektrotechnik-schoder.at](http://elektrotechnik-schoder.at)

www.guetzer.com

# Gützer

Fenster & Türenstudio GmbH

Hauptplatz 26 | 3250 Wieselburg  
Tel: 07416/524 82 | Fax: 07416/529 30



Verkaufsleiter **BENEDER Hans Werner**  
0676/ 782 25 52

**Internorm**  
Fenster - Licht und Leben

## Ihr Spezialist für effiziente Energiesysteme



ÖkoFEN  
PELLETSHEIZUNG



neotec



klimaaktiv  
Partner

energiesysteme neu denken.

Pelletsheizungen - Solar- und Speichertechnik  
Wärmepumpen - Photovoltaik - Elektrotechnik  
LED-Systeme - Kalkschutzanlagen - Service

A-3251 Purgstall/Erlauf  
Tel. 07489/30200  
www.oekofen-ost.at

Gewerbestraße 6  
07489/880025  
www.neotec.at



**ostermayer**  
versicherungsmakler

**Michael Ostermayer**  
Versicherungsmakler  
+43 676 622 60 26  
versicherung@ostermayer.cc

**Bachgasse 8, 3261 Zarnsdorf · Fax: +43 7488 71 558**



tischlerei & wohnen martin daxberger  
konzept - planung - fertigung

kaisitzberg 1a - 3262 wang  
info@dbwohnen.at - 0676/50 66 372  
www.dbwohnen.at - www.premiumline.at

db

daxberger



*Wir lieben Holz.*

**SÄGEWERK - HOBELWERK**  
**E. Leitner GmbH**

**Ihr Holzspezialist in Steinakirchen**

Lärche | Fichte | Tanne | Kiefer  
Kantholz | Bauholz | Terrassenboden | Gartenholz | Hobelwaren

Hackschnitzel | Sägespäne | Rindenschnitzel  
Lohnschnitt | Rundholz-Einkauf | Holz Trocknung

3261 Steinakirchen am Forst | Stritzling 7  
Tel. 07488-71322 | office@holz-leitner.at | www.holz-leitner.at

**Fürst  
Brot**



**Frisch vom Mostviertel**

www.fuerst-brot.at

3261 Steinakirchen/F. | Marktplatz 21 | Tel. 07488 712 64 | Fax-Nr. 4

3261 Wolfpassing  
Tel.: 0676 / 52 73 075  
www.energiekonzepte.at



**LEEB  
ENERGIEKONZEPTE**

*Wenns um Ihre Haustechnik geht*



**WANZMANN**  
**DACHDECKER • SPENGLER • ZIMMERER**

Manker Straße 27 • 3250 Wieselburg  
T +43 7416 59000 • F +43 7416 59000-59 • www.wanzmann.com

**Uhren Schmuck**

Roamer of Switzerland, Festina, Lotus, Fossil, Gooix

*Schmuck Heli*  
Teufl Helene

SH

Unterer Markt 9  
3261 Steinakirchen/F.  
Tel.: 07488/20092  
schmuckheli@aon.at

Mo Di Mi Fr 8:00 -12:00 und 15:00 -18:00 Uhr Do & Sa 8:00 - 12:00 Uhr



wir bewegen



STEINAKIRCHEN



**BIKE  
WOCHEN  
IM ATZ**

Aktionen gültig bis 31.3.2018

# VIEL RAD FÜR WENIG EIER

**GHOST**

**GHOST POWERKIDDY 12"**

VIOLET/WHITE/PINK

€ 139,-



**ROYAL BABY STAR GIRL**

INKL. RÜCKTRITT  
+ VORDERBREMSE  
ERHÄLTlich IN 12", 14", 16"



ab € 169,-



**ROYAL BABY FREESTYLE**

INKL. RÜCKTRITT  
+ VORDERBREMSE  
ERHÄLTlich IN 12", 14", 16", 18"

ab € 169,-



**KTM KID 1.12 BOY 12"**

INKL. RÜCKTRITT  
+ VORDERBREMSE

€ 239,-



**ROYAL BABY SPACE SHUTTLE 16"**

MAGNESIUMRAHMEN  
SCHEIBENBREMSEN 120mm VORNE und HINTEN

€ 249,-



# KINDER HELME

## -20%



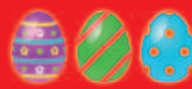
**GHOST**

### GHOST KATO KID 2.0 20"

RAHMEN: ALU  
SCHALTUNG: 8-GANG  
FARBE: NEON RED/NIGHT BLACK

20" € 369,-

ERHÄLTlich  
AUCH IN 24" € 429,-



# VIEL RAD FÜR WENIG EIER

**KTM**  
BIKE INDUSTRIES

### KTM WILD CAT 20.6 20"

RAHMEN: ALU  
SCHALTUNG: 6-GANG  
INKL. STVO-AUSSTATTUNG  
ERHÄLTlich AUCH IN 24"

20" € 429,-

ERHÄLTlich  
AUCH IN 24" € 459,-



**KTM**  
BIKE INDUSTRIES

### KTM WILD SPEED 26.24 26"

RAHMEN: ALU  
SCHALTUNG: 24-GANG  
EXTRA TIEFE RAHMENHÖHE

€ 499,-



### GHOST KATO 2.7 27" oder 29"

RAHMEN: ALU  
SCHALTUNG: 24-GANG SHIMANO  
BREMSANLAGE: HYDRAULISCHE SCHEIBENBREMSEN

**GHOST**

€ 599,-



**KTM**  
BIKE INDUSTRIES

### KTM PENNY LANE 27.24 STREET

RAHMEN: ALU  
SCHALTUNG: 24-GANG  
INKL. STVO-AUSSTATTUNG

€ 599,-



Tel.: 07488 / 71 688

Fax: 07488 / 76 644

e-mail: office@baierl.at

Internet: www.baierl.at



# Nützen Sie den Heimwerkerbonus

und die Frühlingsaktionen bei  
Fröling Heizkesseln!

Jetzt zusätzlich Förderung für  
Ihre Photovoltaikanlage mit  
Batteriespeicher sichern!



Hand drauf:

Jetzt Wohnraum starten auf:  
wohnen.raiffeisen.at

**Keine andere Bank erfüllt  
mehr Wohnräume in Österreich.**

Raiffeisenbank  
Mittleres Mostviertel  
www.rbmm.at

Wir Mitarbeiter beraten Sie gerne.  
Vereinbaren Sie einen Termin unter  
07488/71532 oder office@rbmm.at

Meine Bank in  
**Steinakirchen**